



## 外国送金のご留意点

## UAE(アラブ首長国連邦)向け

## 外国送金サービスにおけるUAE向けご送金お取扱いの概要

受付時限	送金指定日当日の11:00
その他	・UAE向送金にはIBAN (Intrenational Bank Account Number)とUAE中央銀行指定のアルファベット3桁の送金目的コードが必要です。

## UAE向けご送金お取扱いの詳細

IBAN	「受取人口座IBANコ―ド」欄に IBAN (Intrenational Bank Account Number)をご記入ください。
送金目的コード	「受取人へのメッセージ」欄にUAE中央銀行の定める送金目的コード (Purpose of Payment Codes) を下記フォーマットでご入力ください。 /BENEFRES/AE//●●●(※送金目的コード3文字)/送金目的(英文) 《記入例》/BENEFRES/AE//PMS/Consulting Fee  送金目的コードについては <u>こちら</u> をご参照ください。

Classification	Code	Purpose	Brief Description
Goods-Services-	ncome-	Transfers Receipt	s & Payments
Import-Export GDI			All receipts for exports and re-exports between residents and nonresidents of goods regardless of when the goods are shipped and the settlement type
	GDI	Goods bought (Imports in cif value)	All payments from imports between residents and nonresidents regardless of when the goods are shipped and the settlement type
	STS	Sea transport	Transportation services provided by sea of tickets, transport of goods, cargo and other auxiliary services.
Transport & Travel O	ATS	Air transport	Transportation services provided by air of airline companies related to transport of people, cargo and other auxiliary services.
	отѕ	Other modes of transport (including Postal and courier services)	Receipts and payments among residents and nonresidents related to road, pipelines and other types of transport and postal and courier services.
	STR	Travel	Travel includes leisure, health (medical reasons), education (students), visit to family and business travel, local transport, hotels, restaurants, payments of tuition, examination fee, travel agents for booking of passages of foreign trips.
	GMS	Processing repair and maintenance services on goods	Manufacturing services covers processing, assembly, labelling, packing and maintenance and repair services on goods undertaken by enterprises that do not own the goods concerned.
	sco	Construction	Creation, renovation, repair or extension of fixed assets in the form of buildings, land improvements including installation and assembly work, site preparation and general construction, cost of construction, repairs and maintenance work to buildings as well as renting and establishment of necessary equipment.
	INS	Insurance services	Provision of various types of insurance to/from nonresidents and reinsurance regarding goods, life insurance, travel, reimbursement.
Services with abroad	FIS	Financial services	Explicit charges that require no special calculation including fees for deposit-taking and lending, fees for one-off guarantees, early or late repayment fees or penalties, account charges, fees related to letters of credit, credit card services, commissions and charges related to financial leasing, factoring, underwriting and clearing of payments.
	IPC	Charges for the use of intellectual property royalties	Recording of receipts or payments related to charges for the use of proprietary rights such as patents, trademarks, copyrights, know- how, industrial processes and designs including trade secrets and franchises.
	TCS		Telecommunications services encompass the transmission of sound, images or other information by telephone, telex, telegram, radio and television cable and broadcasting, satellite, electronic mail, facsimile services, including business network services, teleconferencing and support services.
	ITS	Computer services	Computer services consist of hardware and/or software-related services and data-processing services.
	IFS	Information services	Information services comprise news agency services, database services both online and through magnetic, optical or printed media and web search portals.
	RDS	Research and development services	Services that are associated with basic research, applied research and experimental development of new products and processes.
	PMS	management consulting	Includes legal services, accounting, management consulting, managerial services and public relations services, advertising, market research and public opinion polling services.
	ттѕ	Technical, trade-related and other business services	Includes architectural, engineering, scientific and other technical services, waste treatment and de-pollution, agricultural and mining services, operating leasing services, trade-related services, other business services not included elsewhere.
	PRS	Personal, cultural, audiovisual and recreational services	Personal, cultural and recreational services are education services, health services, heritage and recreational services and other persona services.

Classification	Code	Purpose	Brief Description
	IGD	Dividends intragroup	Include receipts and payments in the form of dividends to/from abroad that resident investors receive from enterprises abroad to whici they participate with percentage more than 10% at their share capital. If the exact percentage is not known the intra-group would be accepted.
	IID	Interest on debt intragroup	Recording of interest as investment income on external financial assets that resident investors receive from enterprises abroad to which they participate with percentage more than 10% at their share capital. If the exact percentage is not known the intra-group would be accepted.
	PIP	Profits on Islamic products	According to Islamic banking definitions, for example sukuks.
	PRR	Profits or rents on real estate	Rent covers income receivable for putting natural resources at the disposal of a nonresident institutional unit.
Interest & Profits with abroad	DOE	Dividends on equity not intragroup	Include receipts and payments in the form of dividends to/from abroad that resident investors receive from enterprises abroad to whic they participate with percentage less than 10% at their share capital or not in the same group.
	ISH	Income on investment funds shares	Investment income attributable to collective investment fund shareholders, including mutual funds and unit trusts.
	ISL	Interest on securities more than a year	Interest from residents that hold securities of maturity more than a year issued by nonresidents and the opposite.
	ISS	Interest on securities less than a year	Interest from residents that hold securities of maturity less than a year issued by nonresidents and the opposite.
	IOL	Income on loans	Interest of loans between enterprises not belonging to the same group.
	IOD	Income on deposits	Receipts of income from financial institutions nonresidents for the accounts of residents and payments of income from resident financi institutions for accounts of nonresidents.
	GOS	Government goods and services embassies etc	Included are all transactions in both goods and services by enclaves such as embassies, consulates, military bases and international organizations with residents in the economies in which the enclaves are located.
Government	GRI	Government related income taxes, tariffs, capital transfers, etc.	
CF	СНС	Charitable Contributions (Charity and Aid)	Humanitarian aid, military assistance, contributions to international organization apart from loans, in cash or in kind, between the governments of different countries or between governments and international organizations.
	FAM	Family Support (Workers' remittances)	Personal transfers by migrants' resident households to or from nonresident households.
Personal	SAL	Salary (Compensation of employees)	Remuneration payable by resident enterprises to nonresident employees in return for work done by the latter during the accounting period.
	PPA	Purchase of real estate abroad from residents	The fair value of real estate purchased by residents abroad or its liquidation.
	PPL	Purchase of real estate in the UAE from non-residents	The fair value of real estate purchased by nonresidents in the UAE or its liquidation.

Classification	Code	Purpose	Brief Description
II. Assets			
FDI flows - Acquisition and liquidation by residents of equity & securities abroad (above 10% share)	CEA	Equity and investment fund shares for the establishment of new company from residents abroad, equity of merger or acquisition of companies abroad from residents and participation to capital increase of related companies abroad	Establishment of branch or company abroad, acquisition of an existing entity, purchase or sale of additional shares with percentage 10% of its capital or above abroad or liquidation of a previous investment. If the exact percentage is not known the intra-group would be accepted.
	DSF	Debt instruments intragroup foreign securities	Bonds that a direct investor resident gives to its direct investment enterprise abroad or their repayments and a nonresident direct investment enterprise is giving to a resident direct investor or their repayments. If the exact percentage of above 10% participation is not known the intra-group would be accepted.
	REL	Reverse equity share in the UAE	Reverse share participation (from a company abroad in which a UAE company has previously invested at least 10% share) below 10% to the share capital of the resident direct investor or its liquidation.
	RDL	the UAE	Bonds, loans from a company abroad in which a UAE company has previously invested at least 10% share to its resident direct investor or their repayments.
	FSA	Equity other than investment fund shares in not related companies abroad	Purchases or shares in equity from residents to shares of nonresidents companies with participation less than 10% or not related companies that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
Portfolio investment	FIA	Investment fund shares foreign	Collective investment undertakings through which investors pool funds for investment in financial or nonfinancial assets such as mutual funds and unit trusts.
flows - Acquisition and liquidation by residents of equity & securities abroad (below 10% share)	DSA	Purchases and sales of foreign debt securities in not related companies - Less than a year	Securities issued by nonresidents for example bonds, treasury bills, commercial papers, bankers' acceptances traded in organized markets at market prices with maturity less than a year in companies with capital participation less than 10% or that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
	DLA	Purchases and sales of foreign debt securities in not related companies - More than a year	Securities issued by nonresidents for example bonds, treasury bills, commercial papers, bankers' acceptances traded in organized markets at market prices with maturity more than a year in companies with capital participation less than 10% or that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
	FDA	Financial derivatives foreign	Transactions of residents to financial derivatives of nonresidents according to the gain or loss (margin) that occurs at the settlement of the title and not the underlying instrument.
Lending-repayments and transfers by residents of loans & deposits abroad	DLF	Debt instruments intragroup loans, deposits foreign (above 10% share)	Loans and credit that a direct investor resident gives to its direct investment enterprise abroad or their repayments and a nonresident direct investment enterprise is giving to a resident direct investor or their repayments (within financial institutions are excluded). If the exact percentage of above 10% participation is not known the intra-group would be accepted.
	AFA	Receipts or payments from personal residents bank account or deposits abroad	All inward or outward flows by residents from accounts held with banks abroad.
	SLA	Loans – Drawings or Repayments on loans extended to nonresidents - Short-term	All drawings or repayments on loans extended to nonresidents with duration less than a year in companies with capital participation less than 10% or that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
	LLA	Loans – Drawings or Repayments on loans extended to nonresidents - Long-term	All drawings or repayments on loans extended to nonresidents with duration more than a year in companies with capital participation less than 10% or that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
	LEA	Leasing abroad	Financial leases that is leasing agreement of a nonresident with a resident.
	RFS	Repos on foreign securities	Repurchase agreements on securities issued by nonresidents.
	TCR	Trade credits and advances receivable	Extension of credit by the suppliers of goods and services to their customers and advances for work that is in progress or is yet to be undertaken, in the form of prepayment by customers for goods and services not yet provided.

Classification	Code	Purpose	Brief Description
II. Liabilities	and the second		
FDI flows - Acquisition and liquidation by non-residents of equity & securities in the UAE (above 10% share)	CEL	Equity and investment fund shares for the establishment of new company in the UAE from non-residents, equity of merger or acquisition of companies in the UAE from non-residents and participation to capital increase of related companies from non-residents in the UAE	Establishment of branch or other legal entity in the UAE from direct investor nonresident or disinvestment. Share relationship above 10%. Acquisition of an existing entity with percentage 10% of its capital or above in the UAE from a nonresident direct investor or liquidation of a previous investment. Purchase or sale of additional shares on a direct investment enterprise resident in the UAE or liquidation of a previous investment.
	LDS	Debt instruments intragroup securities in the UAE	Bonds that a direct investor nonresident gives to its direct investment enterprise in the UAE or their repayments and a resident direct investment enterprise is giving to a nonresident direct investor or their repayments. If the exact percentage of above 10% participation is not known the intra-group would be accepted.
	REA	Reverse equity share abroad	Reverse share participation (from a company in the UAE in which a foreign company has previously invested at least 10% share) below 10% to the share capital of the nonresident direct investor or its liquidation.
	RDA	Reverse debt instruments abroad	Bonds, loans from a company in the UAE in which a foreign company has previously invested with at least 10% share to its nonresiden direct investor or their repayments.
	FSL	Equity other than investment fund shares in not related companies in the UAE	Purchases or shares in equity by nonresidents of shares in resident companies with participation less than 10% or not related companies that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
Portfolio investment	FIL	Investment fund shares in the UAE	Collective investment undertakings through which investors pool funds for investment in financial or nonfinancial such as mutual fundand unit trusts.
Portfolio investment flows - Acquisition and liquidation by non-residents of equity & securities in the UAE (below 10% share)	DSL	Purchases and sales of securities issued by residents in not related companies - Less than a year	Securities issued by residents for example bonds, treasury bills, commercial papers, bankers' acceptances traded in organized markets market prices with maturity less than a year in companies with capital participation less than 10% or that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
	DLL	Purchases and sales of securities issued by residents in not related companies - More than a year	Securities issued by residents for example bonds, treasury bills, commercial papers, bankers' acceptances traded in organized markets market prices with maturity more than a year in companies with capital participation less than 10% or that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
	FDL	Financial derivatives in the UAE	Transactions of nonresidents to financial derivatives of residents according to the gain or loss (margin) that that occurs at the settlement of the title and not the underlying instrument.
Lending-repayments and transfers by non- residents of loans & deposits in the UAE	LDL	Debt instruments intragroup loans, deposits in the UAE (above 10% share)	Loans and credit that a direct investor nonresident gives to its direct investment enterprise in the UAE or their repayments and a residu direct investment enterprise is giving to a nonresident direct investor or their repayments (within financial institutions are excluded). If the exact percentage of above 10% participation is not known the intra-group would be accepted.
	AFL	Receipts or payments from personal nonresident bank account in the UAE	All inward or outward flows by nonresidents from accounts held with banks in the UAE.
	SLL	Loans - Drawings or Repayments on foreign loans extended to residents Short-term	All drawings or repayments on loans extended to residents from abroad with duration less than a year in companies with capital participation less than 10% or that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
	LLL	Loans - Drawings or Repayments on foreign loans extended to residents Long-term	All drawings or repayments on loans extended to residents from abroad with duration more than a year in companies with capital participation less than 10% or that do not belong to the same corporate group if the percentage is not known.
	LEL	Leasing in the UAE	Financial leases that is leasing agreement of a resident with a nonresident.
	RLS	Repos on securities issued by residents	Repurchase agreements on securities issued by residents.
	ТСР	Trade credits and advances payable	Extension of credit by the suppliers of goods and services to their customers and advances for work that is in progress or is yet to be undertaken, in the form of prepayment by customers for goods and services not yet provided.